

EXPO BÖRSE

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUEL D'INSTRUCTIONS



Staubsauger / Vacuum cleaner / Stofzuiger / Aspirateur

400602

400603

Manufacturer:

EXPO-Börse GmbH

Industriestr. 12

D-49577 Ankum

www.expo-boerse.de



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von normalem Hausstaub vorgesehen.
- Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:
 - Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
 - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
 - brennbare oder entzündliche Stoffe
 - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
 - spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahren

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- Halten Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, um Stromschläge zu vermeiden. Fassen Sie den Netzstecker, das Kabel oder Gerät nie mit nassen bzw. feuchten Händen an.
- Halten Sie Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fern. Sie könnten sich festsaugen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus.

- Seien Sie bei der Reinigung von Stufen besonders vorsichtig, damit Sie nicht stürzen.
- Tragen Sie beim Gebrauch festes Schuhwerk.
- Benutzen und lagern Sie das Gerät nur außerhalb der Reichweite von Kindern. Unsachgemäße Bedienung kann zu Verletzungen und Stromschlägen führen. Auch das Netzkabel darf für Kinder nicht erreichbar sein.

Das richtige Anschließen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen (siehe Kapitel „Technische Daten“). Verwenden Sie nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt, nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

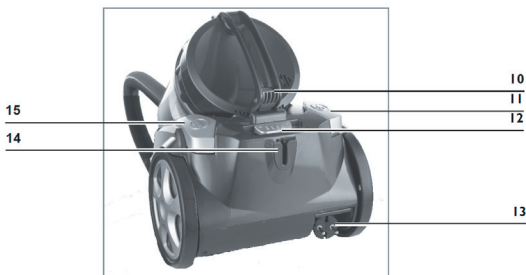
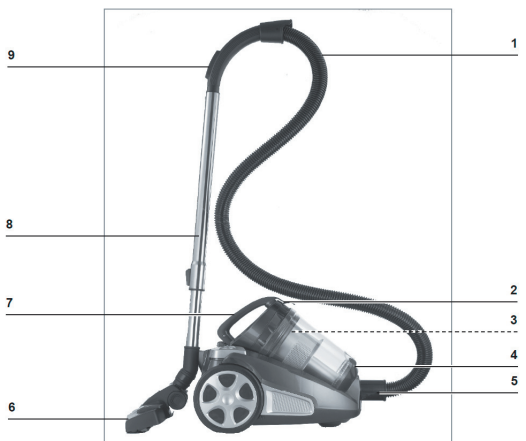
Der richtige Gebrauch

- Verwenden und lagern Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen. Betreiben Sie es nicht im Freien, in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder auf heißen Oberflächen.
- Überprüfen Sie das Gerät und Zubehör vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel, der Stecker oder ein Filter sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte, Flüssigkeiten oder Gegenstände aufgesogen wurden oder das Gerät heruntergefallen ist. Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann prüfen.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! Der Staubbehälter und die Filter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein! Wenn Schmutz in das Geräteinnere gelangt, kann es zum Motorschaden kommen. Damit der Staubbehälter richtig eingesetzt werden kann, muss er verschlossen sein.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder Nässe aus.

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Stromschläge zu vermeiden. Füllen Sie keine Flüssigkeiten in den Staubbehälter.
- Berühren Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen / Düsen des Gerätes und achten Sie darauf, dass diese nicht verstopft sind.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet oder an das Stromnetz angeschlossen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn Sie Ihre Arbeit mit dem Gerät unterbrechen,
 - wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden,
 - bevor Sie das Zubehör wechseln,
 - wenn während des Betriebes ein Fehler oder eine Störung auftritt,
 - wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind,
 - vor einem Gewitter,
 - bevor Sie Geräte- und Zubehörteile reinigen.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie den Netzstecker ziehen oder ihn in die Steckdose stecken.
- Ziehen Sie immer am Stecker und nie am Kabel!
- Ziehen Sie das Gerät nie am Kabel, um es zu bewegen. Benutzen Sie die Griffe.
- Versuchen Sie nicht, die Rollen mit Schmiermittel oder Öl zu schmieren. Danach würde Staub oder Schmutz verstärkt an den Rollen haften bleiben.
- Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch. Auch die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
- Staubbehälter, Staubfilter und Abluftfilter müssen vollständig trocken sein, bevor Sie diese wieder in das Gerät einsetzen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile des Herstellers.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen, Kindern und Tieren unzugänglichen Ort auf.

Lieferumfang und Geräteübersicht

- 1 Saugschlauch
- 2 Staubbehälter
- 3 Kunststoff-Staubfilter (im Staubbehälter)
- 4 Staubbehälterboden
- 5 Anschlussstück
- 6 Bodendüse
- 7 Staubbehälterdeckel mit Griff
- 8 Teleskoprohr
- 9 Nebenluftventil am Saugschlauchgriff
- 10 Entriegelungsknopf für Staubbehälter
- 11 Taste zur Kabelaufwicklung
- 12 Saugstärkenregulierung
- 13 Netzstecker
- 14 Halterung zum Einhaken der Bodendüse
- 15 Ein / Aus-Schalter



Nicht abgebildet:

- Staubfilter
- Schaumstoffstaubfilter
- Microfilter
- Abluftfilterfach mit HEPA-Filter (unter dem Staubbehälter)

Saugdüsen

ACHTUNG!

- Bevor Sie die Düsen austauschen, schalten Sie immer zuerst den Staubsauger aus.

Bodendüse

Die Bodendüse ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet.

Mit dem Fußschalter können Sie zwischen Teppich und glattem Boden umschalten. Für glatte Böden wird auf der Unterseite eine Bürste ausgefahren.



Fugen- und Bürstendüse

Klappen Sie das Endstück in Pfeilrichtung um und aus der Fugendüse wird eine Bürstendüse:

Die Fugendüse ist für Polsterungen, die Innenreinigung von PKW und alle Ecken und Winkel, die Sie mit den anderen Düsen nicht erreichen können, geeignet. Die Bürstendüse ist für alle unebenen Gegenstände, Möbel, Lampen, Profil- und Fußleisten, Fensterbänke etc. geeignet.



Zusammenbau

Lieferumfang auspacken

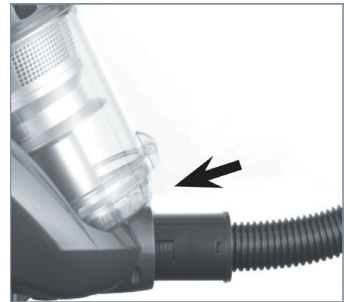
ACHTUNG!

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, bevor Sie das Zubehör anbringen oder abnehmen.

- Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
- Falls vorhanden, entfernen Sie Zettel, Aufkleber etc. aus dem Staubbehälter. Im Kapitel „Gerät reinigen“ können Sie nachlesen, wie man den Staubbehälter abnimmt und öffnet.

Schlauch einsetzen / abnehmen

- Stecken Sie das Anschlussstück des Saugschlauches in die Ansaugöffnung am Hauptgerät (siehe Pfeil). Es muss hörbar einrasten.
- Zum Abnehmen des Saugschlauches drücken Sie die Raste am Anschlussstück und ziehen den Schlauch heraus.



Teleskoprohr einsetzen / abnehmen

- Stecken Sie das offene Ende des Handgriffs in die passende Öffnung des Teleskoprohres. Drehen Sie den Handgriff dabei leicht hin und her. Überprüfen Sie die Verbindung anschließend auf festen Sitz.
- Um das Teleskoprohr abzunehmen, ziehen Sie es vom Handgriff ab.



Länge des Teleskoprohres verstellen

- Schieben Sie den Schieber am Teleskoprohr nach unten und stellen Sie die gewünschte Länge ein.
- Lassen Sie den Schieber los und bewegen Sie das Rohr noch ein Stückchen weiter, bis es einrastet.



Saugdüsen anbringen / abnehmen

- Stecken Sie das freie Ende des Teleskoprohres bis zum Anschlag in eine der mitgelieferten Saugdüsen. Drehen Sie die Düse dabei leicht hin und her.
- Für mehr Flexibilität können die Saugdüsen auch direkt auf den Saugschlauch gesteckt werden, ohne Teleskoprohr.
- Um eine Saugdüse abzunehmen, ziehen Sie diese ab.

Staubbehälter abnehmen / einsetzen

- Abnehmen: Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie diesen am Tragegriff aus dem Gerät.
- Einsetzen: Nehmen Sie den Staubbehälter am Griff und setzen Sie zuerst den Behälterboden in das Gerät ein (der Boden zeigt nach unten, der Griff nach oben). Dann drücken Sie den Griff gegen das Gerätegehäuse, bis der Staubbehälter hörbar in der Verriegelung einrastet. Halten Sie das Gerät am Tragegriff und heben Sie es an, um zu überprüfen, ob der Staubbehälter richtig sitzt.



Bedienung

ACHTUNG!

- Halten Sie die Düsen während des Gebrauchs niemals in die Nähe von Körperteilen oder Tieren und fassen Sie nicht hinein. Sie könnten sich festsaugen / verletzen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus (Ein / Aus-Schalter hinunterdrücken).
 - Schalten Sie den Staubsauger erst dann ein, wenn Sie sichergestellt haben, dass alle Teile komplett montiert und der Staubbehälter, die Staubfilter und der Abluftfilter korrekt eingesetzt sind.
 - Damit das Kabel während des Betriebs nicht heiß wird, ziehen Sie mindestens zwei Drittel seiner Gesamtlänge aus dem Gerät heraus, bevor Sie den Staubsauger einschalten. Ziehen Sie das Kabel nicht mit Gewalt bis zum Anschlag heraus (nicht weiter als bis zur roten Markierung auf dem Kabel), um Beschädigungen zu vermeiden!
 - Schalten Sie das Gerät immer erst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie eine Düse austauschen bzw. sonstiges Zubehör anbringen oder abnehmen!
 - Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:
 - Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
 - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
 - brennbare oder entzündliche Stoffe
 - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
 - spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter
- Stellen Sie sicher, dass das Zubehör richtig am Gerät angebracht ist (siehe Kapitel „Zusammenbau“).

- Ziehen Sie das Netzkabel so weit aus dem Gehäuse heraus, wie Sie es benötigen, idealerweise bis zur gelben Markierung, jedoch nicht weiter als bis zur roten Markierung auf dem Kabel!
- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
- Drücken Sie den Ein / Aus-Schalter hinunter, um den Staubsauger einzuschalten.
- Sie können die Saugstärke mithilfe der Saugstärkenregulierung individuell einstellen.
- Führen Sie die Düse über die zu reinigende Fläche. Beim Saugen kann der Staubsauger wie ein Schlitten gezogen werden.
- Drücken Sie den Ein / Aus-Schalter nach dem Staubsaugen wieder hinunter, um den Staubsauger auszuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, halten Sie das Netzkabel fest und drücken Sie die Taste zur Kabelaufwicklung mit dem Fuß hinunter. Durch das Festhalten des Netzkabels vermeiden Sie, dass das Kabel mit „Peitscheneffekt“ z. B. gegen Ihre Beine schlägt.
- Wenn Sie die Bodendüse verwendet haben, haken Sie diese in die Halterung auf der Rückseite des Gerätes ein.
- Für eine optimale Leistung des Gerätes leeren Sie nach jedem Gebrauch den Staubbehälter und reinigen Sie regelmäßig die Staubfilter sowie den Abluftfilter (siehe Kapitel „Gerät reinigen“).

Tipp:

- Am Handgriff befindet sich ein Nebenluftventil. Öffnen Sie es (durch Schieben der Abdeckung), um die Saugkraft zu verringern, wenn Sie Polster, Teppiche oder leichte, bewegliche Gegenstände absaugen. Normalerweise soll das Nebenluftventil geschlossen sein, damit die Saugkraft nicht unnötig vermindert wird.



Gerät reinigen

ACHTUNG!

- Leeren Sie den Staubbehälter, wenn er voll ist, und reinigen Sie die Filter regelmäßig, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor Reinigungstätigkeiten am Gerät immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Halten Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, um Stromschläge zu vermeiden. Achten Sie beim Reinigen darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Lediglich der Schaumstoff-Staubfilter, Kunststoff-Staubfilter, Microfilter und der Abluftfilter dürfen mit Wasser gereinigt werden. Sie müssen aber beim Einsetzen in das Gerät vollständig trocken sein.
- Die Filter sind weder waschmaschinen- noch spülmaschinen- oder trocknergeeignet! Trocknen Sie die Filter ausschließlich an der Luft, keinesfalls mit einem Haartrockner.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie die Staubfilter und den Abluftfilter regelmäßig, bzw. wenn Sie ein Nachlassen der Saugleistung bemerken.
- Reinigen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.
- Entfernen Sie regelmäßig Haare und Fussel von den Düsen. Mit der Zeit können sich die Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

Staubbehälter leeren

- Entfernen Sie den Saugschlauch vom Gerät (siehe Kapitel „Zusammenbau“, Abschnitt „Schlauch einsetzen / abnehmen“).
- Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie diesen am Tragegriff aus dem Gerät.
- Halten Sie den Staubbehälter über einen geöffneten Mülleimer. Der Abstand zum Mülleimer sollte möglichst klein sein, damit der Staub aus dem Staubbehälter nur in den Mülleimer fällt und sich nicht in der Umgebung verteilt.



- Drücken Sie die Taste zum Öffnen des Staubbehälters. Der Boden des Staubbehälters öffnet sich und der Schmutz fällt heraus.
- Klappen Sie den Staubbehälterboden wieder zu. Der Verschluss muss hörbar einrasten.
- Setzen Sie den Staubbehälter in das Gerät: Nehmen Sie ihn am Tragegriff und setzen Sie zuerst den Behälterboden in das Gerät. Dann drücken Sie den Griff gegen das Gerätegehäuse, bis der Staubbehälter hörbar in der Verriegelung einrastet. Halten Sie das Gerät am Tragegriff und heben Sie es an, um zu überprüfen, ob der Staubbehälter richtig sitzt.

Staubfilter reinigen

Die Staubfilter befinden sich im Staubbehälter.

- Entfernen Sie den Saugschlauch vom Gerät (siehe Kapitel „Zusammenbau“, Abschnitt „Schlauch einsetzen / abnehmen“).
- Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie diesen am Tragegriff aus dem Gerät.
- Drehen Sie den Deckel des Staubbehälters, um den Deckel abzunehmen. HINWEIS: Auf Deckel und Staubbehälter befinden sich Markierungen, die Ihnen das Abnehmen und Aufsetzen des Deckels erleichtern. Sie können den Deckel abnehmen, wenn die Markierung am Staubbehälter auf das geöffnete Schlosssymbol am Deckel zeigt.
- Ziehen Sie den Staubbehälterdeckel mitsamt der Staubfilter heraus.

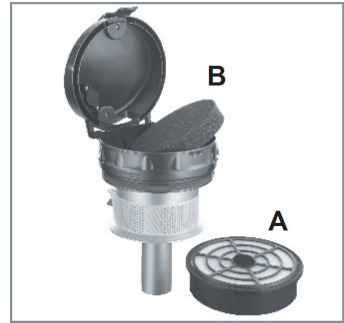
Microfilter

- Lösen Sie den Klettverschluss des Microfilters und nehmen Sie diesen ab. Bei Bedarf spülen Sie den Microfilter mit klarem, lauwarmem Wasser gründlich aus. ACHTUNG: Reinigen Sie den Filter auf keinen Fall in der Wasch- oder Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.



Staubfilter

- Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters indem Sie den Deckel mithilfe des Hebels hochdrücken.
- Nehmen Sie den Staubfilter heraus und entnehmen Sie den Schaumstoff-Staubfilter (B). Bei Bedarf spülen Sie den Schaumstoff-Staubfilter mit klarem, lauwarmem Wasser gründlich aus. **ACHTUNG:** Reinigen Sie den Filter auf keinen Fall in der Wasch- oder Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
- Der Staubfilter (A) darf nur über einem Mülleimer ausgeklopft und nicht mit Wasser ausgespült werden.
- Setzen Sie den Schaumstoff-Staubfilter (B) wieder auf den Staubfilter (A).



Kunststoff-Staubfilter

- Spülen Sie den Kunststoff-Staubfilter und den Staubbehälterdeckel mit klarem, lauwarmem Wasser gründlich aus. **ACHTUNG:** Reinigen Sie den Filter auf keinen Fall in der Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder in den Staubbehälterdeckel und schließen Sie diesen. Der Hebel muss hörbar einrasten.
- Setzen Sie den Staubbehälterdeckel mitsamt Staubfilter wieder auf den Staubbehälter und drehen ihn fest. Der Deckel ist korrekt aufgesetzt, wenn die Markierung am Deckel exakt auf das geschlossene Schlosssymbol am Staubbehälter zeigt.
- Legen Sie den Staubbehälter anschließend wieder in das Gerät ein. Achten Sie darauf, dass der Staubbehälter hörbar einrastet.

Abluftfilter reinigen

- Der HEPA-Abluftfilter befindet sich im Fach auf der Innenseite des Staubsaugers, unter dem Staubbehälter (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“, Abschnitt „Rückansicht“).
- Drücken Sie die Raste zum Filterfachdeckel und nehmen Sie den Deckel ab.



- Entnehmen Sie den Abluftfilter und ziehen Sie ihn aus der Halterung heraus.
- Klopfen Sie den Abluftfilter über einem Müllbehälter aus und bürsten Sie losen Schmutz ab. Wischen Sie den Filterfachdeckel mit einem feuchten Tuch aus.
- Bei Bedarf spülen Sie den Abluftfilter mit klarem, lauwarmem Wasser gründlich aus.
- ACHTUNG: Reinigen Sie den Filter auf keinen Fall in der Wasch- oder Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
- Wenn alle Teile trocken sind, setzen Sie den Abluftfilter in die Halterung und dann in das Filterfach ein.
- Setzen Sie den Filterfachdeckel auf das Abluftfilterfach. Er muss hörbar einrasten.

Aufbewahrung

- Zur praktischen Aufbewahrung können Sie die Bodendüse in die Halterung auf der Rückseite des Gerätes einhaken und das Teleskoprohr so weit wie möglich zusammenschieben.
- Bewahren Sie den Staubsauger Kindern und Tieren unzugänglich in einem trockenen, kühlen Innenraum auf.

Fehlerbehebung

Sollte Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktionieren, einen Schaden aufweisen oder ein Ersatzteil benötigen, so wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Führen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine Reparaturen selbst durch. In der folgenden Tabelle finden Sie Tipps, wie Sie kleine Probleme selbst beheben können.

Problem	Mögliche Ursache / Lösung / Tipps
Das Gerät saugt nicht.	• Steckt der Netzstecker nicht korrekt in der Steckdose? Korrigieren Sie den Sitz des Netzsteckers. • Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose. • Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses. • Sind die Filter verstopft? Reinigen Sie die Staub- und den Abluftfilter.
Die Leistung ist schwach.	• Ist das Nebenluftventil im Handgriff geöffnet? Schließen Sie es. • Ist der Staubbehälter zu voll? Leeren Sie den Behälter. • Sind die Filter stark verschmutzt? Reinigen Sie diese. • Ist die Düse, das Teleskoprohr oder der Saugschlauch verstopft? Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Verstopfung (siehe auch Kapitel „Zusammenbau“).
Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.	• Ist der Staubbehälter nicht korrekt geschlossen und / oder nicht (korrekt) in das Gerät eingesetzt? Korrigieren Sie dies.
Das Netzkabel lässt sich nicht ganz aufwickeln.	• Das Kabel wurde im Gerät nicht richtig aufgewickelt. Ziehen Sie es ein Stück heraus und betätigen Sie danach erneut die Taste zur Kabelaufwicklung.
Während des Saugens lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.	• Wird das Gerät zum ersten Mal benutzt? Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch sollte verschwinden, nachdem Sie das Gerät mehrmals benutzt haben.

Technische Daten

Spannungsversorgung: 220 – 240 V ~ 60 Hz

Leistung: regelbar bis max. 850 W

Garantie und Kundendienst

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlich verankerten Rechten kann der Käufer unter folgenden Bedingungen Garantieansprüche geltend machen:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend mit dem Tag des Kaufs. Während dieses Zeitraumes beheben wir kostenfrei sämtliche Defekte, welche auf Material- oder Herstellungsmängel zurückzuführen sind, durch Reparatur oder Umtausch.

Defekte, die durch unsachgemässen Umgang mit dem Gerät und durch Fehlfunktionen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen durch Dritte oder durch den Einbau von Nicht-Originalteilen entstehen, sind durch diese Garantie nicht abgedeckt.

Umweltgerechte Entsorgung



WEEE: DE 18770614

Das Symbol über und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als elektrisches oder elektronisches Gerät klassifiziert ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbemüll entsorgt werden sollte. Die Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) wurde verabschiedet, um Produkte mit den besten verfügbaren Techniken zur Verwertung und zum Recycling zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt auf ein Minimum zu reduzieren, Gefahrenstoffe zu behandeln und eine Deponierung zu vermeiden. Kontaktieren Sie die lokalen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

Proper use

- This device is designed for vacuuming up normal household dust.
- Do not in any circumstances vacuum up the following:
 - Liquids or wet materials (such as wet carpet shampoo)
 - smouldering ashes, cigarette butts, matches etc.
 - flammable or ignitable materials
 - very fine dust (e.g. cement dust), ash or toner
 - hard, pointy objects such as bigger glass shards
- This device may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this. Children may not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are supervised.
- The device is intended for domestic, not commercial, use.
- Only use the device as described in these instructions. Any other use is deemed improper.
- Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

Safety instructions

Risks of injury

- Risk of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- Keep the device, cord and plug away from water or other liquids in order to avoid the risk of electrical shock. Never touch the mains plug, cord or device with wet or damp hands.
- Keep animals, hair, jewellery, loose fitting clothing, fingers and all other body parts away from the device's nozzles. They could be caught in the vacuum cleaner. If something does get caught in the vacuum cleaner, immediately turn off the device.

- Take special care to avoid falling when cleaning stairs.
- Wear firm footwear during use.
- Only use and store the device out of the reach of children. Improper use may result in injury and electrical shock. The mains cord may also not be accessible for children.

Proper connection

- Only connect the device to a properly installed socket. The socket must also be easily accessible after the device has been connected. The mains voltage must correspond to the technical data of the device (see chapter “Technical data”). Only use proper extension cords, whose technical data correspond to those of the device.
- Make sure that the connected mains cable does not get pinched, pose a tripping hazard or get kinked and that it does not come into contact with hot surfaces.

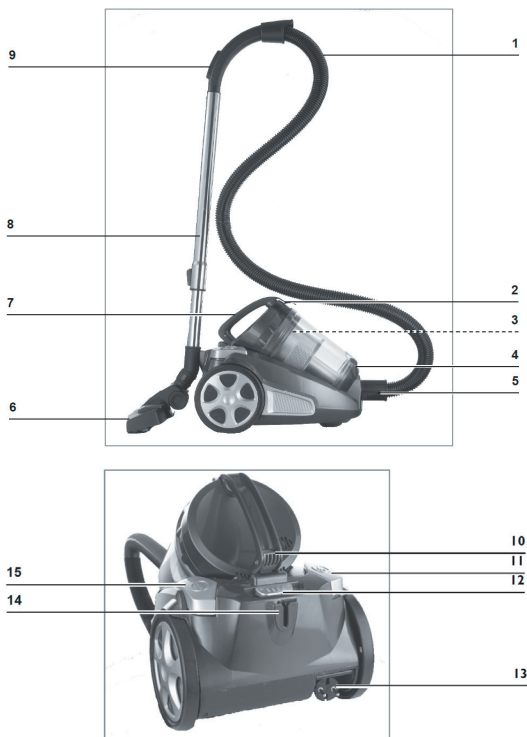
Proper use

- Only use and store the device in enclosed areas. Do not use the device outdoors, in rooms with high humidity or on hot surfaces.
- Check the device and accessories for damages prior to each use. If the device, cord, plug or a filter are visibly damaged do not use the device. Do not attempt to repair the device or to replace parts yourself. In the event of damage, contact customer service.
- Do not use the device if it malfunctions, has vacuumed up liquids or objects or has fallen down. Have the device repaired by a qualified professional.
- Only use the device if it has been completely and correctly assembled! The dust bin and filter must be in place and not be damaged! Dirt that has penetrated the inside of the device could damage the motor. The dust bin must be shut in order for it to be inserted properly.
- Do not subject the device to extreme temperatures, severe changes in temperatures, open flames, direct sunlight, moisture or wetness.
- Do not allow the device to fall and do not subject it to strong percussions.
- Never place heavy objects on the device.
- Do not submerge the device in water or other liquids in order to avoid electrical shocks. Do not fill the dust bin with liquids.
- Never touch the device, the cord or the plug with wet hands.

- Do not insert anything in the device's openings/nozzles and ensure that they are not plugged.
- Never leave the device unattended when on or when connected to a power supply.
- Turn the device off by pulling the mains plug out of the socket
 - if you stop using the device,
 - if you are finished using the device,
 - before you change any accessories,
 - if an error or fault occurs during operation,
 - if liquids or foreign debris have penetrated the device,
 - before a storm,
 - before you clean the device parts and accessories.
- The device must be deactivated when you pull the mains plug out of the socket or insert it in the socket.
- Always pull on the plug itself and never on the cable!
- Never move the device by pulling it by the cord. Use the handles.
- Do not attempt to grease the wheels with lubricants or oil. Otherwise, this may cause more dust or dirt to accumulate on the wheels.
- Empty the dust bin after every use. The filters must also be cleaned regularly to prevent the motor from being overloaded.
- Allow the dust bin, dust filter and exhaust filter to dry completely before you reinstall them in the device.
- Only use original spare parts provided by the manufacturer.
- Store the device in a cool, dry area that is not accessible to children and animals when not in use.

Product contents and device overview

- 1 Suction hose
- 2 Dust bin
- 3 Plastic dust filter (located inside the dust bin)
- 4 Dust bin bottom
- 5 Suction hose connector
- 6 Floor nozzle
- 7 Dust bin cover with handle
- 8 Telescoping tube
- 9 Auxiliary air valve on the suction hose handle
- 10 Release button for dust bin
- 11 Button for cable winder
- 12 Suction power control
- 13 Mains plug
- 14 Bracket for hooking in the floor nozzle
- 15 On/Off switch



Not shown:

- Dust filter
- Foam dust filter
- Micro filter
- Exhaust filter compartment with HEPA-filter (below the dust bin)

Suction nozzles

ATTENTION!

- Always turn off the vacuum cleaner first before changing the nozzles.

Floor nozzle

The floor nozzle is suitable both for carpets and smooth floors. With the foot switch, you can switch between a smooth floor and a carpet. A brush is deployed on the device bottom for smooth floors.



Crevice and Brush Nozzle

Fold over the end piece in the direction of the arrow to convert the crevice nozzle into a brush nozzle:

The crevice nozzle is suitable for upholstery, cleaning the inside of cars and for all nooks and crannies that cannot be reached with the other nozzles. The brush nozzle is suitable for all uneven objects, furniture, lamps, profiles and skirting boards, window ledges, etc.



Assembly

Unpacking the product contents

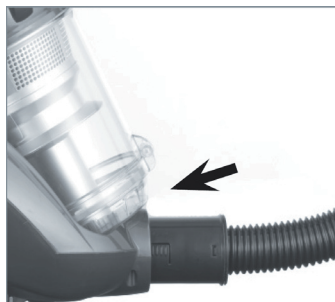
ATTENTION!

- Risk of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- Make sure that the device is not connected to the power supply before you attach or remove any accessories.

- Unpack all parts and make sure that the scope of delivery is complete (see chapter “Product contents and device overview”) and check for any damages from transport. If you identify damages to the components, do not use them. Instead contact our customer service centre.
- If necessary, remove any piece of paper or sticker etc. from the dust bin. In chapter “Cleaning the Device” you will find instructions on how to remove and open the dust bin.

Inserting/removing the hose

- Insert the suction hose connector into the suction opening on device (see arrow). It must audibly lock into place.
- To remove the suction hose push the knob on the connector and pull the suction hose out.



Inserting/removing the telescoping tube

- Insert the open end of the handle into the corresponding opening on the telescoping tube. In the process, turn the handle back and forth somewhat. Check to make sure that the connection is secure.
- To remove the telescoping tube pull it off of the handle.



Adjusting the length of the telescoping tube

- Push the slider on the telescoping tube down and set the desired length.
- Release the slider and move the tube forward until it locks into place.



Mounting/removing suction nozzles

- Insert the open end of the telescoping tube in one of the enclosed suction nozzles up to the stop. Turn the nozzle back and forth slightly in the process.
- The suction nozzles can also be attached directly to the suction hose without the telescoping tube for more flexibility.
- To remove a suction nozzle pull it off.

Removing/inserting the dust bin

- Removal: Push the release button on the dust bin and take it out of the device by the handle.
- Insertion: Take the dust bin by the handle and first place the bottom of the bin in the device (the bottom is facing down and handle is facing up). Then push the handle against the device housing until the dust bin audibly locks into place. Hold the device by the handle and lift it to check whether the dust bin is properly seated.



Operation

ATTENTION!

- During use, always keep the nozzles away from body parts and animals and do not reach into them. You could be caught or injured. If something does get caught in the vacuum cleaner, turn it off immediately (depress the On/Off switch).
- Only turn on the vacuum cleaner once you are sure that all parts have been completely mounted and that the dust bin, dust filter and the exhaust filter have been properly inserted.
- To prevent the cord from becoming too hot when in use, pull at least two thirds of its entire length out of the device before you switch on the vacuum cleaner. Do not forcefully pull out the cord up to the stop point (no further than up to the red mark on the cord) in order to prevent damage!
- Always turn off the device first and pull the mains plug out of the socket before you change a nozzle or attach or remove other accessories!
- Do not in any circumstances vacuum up the following:
 - Liquids or wet materials (such as wet carpet shampoo)
 - smouldering ashes, cigarette butts, matches etc.
 - flammable or ignitable materials
 - very fine dust (e.g. cement dust), ash or toner
 - hard, pointy objects such as bigger glass shards

- Make sure that the respective accessory is properly mounted on the device (see chapter “Assembly”).
- Pull the mains cord only as far out of the housing as you need, ideally up to the yellow mark, but no further than up to the red mark on the cord!
- Insert the mains plug in a properly installed socket that is easily accessible.
- Press the On/Off switch to turn the vacuum cleaner on.
- You can individually adjust the suction power with the suction power control.
- Move the nozzle over the surface you want to clean. You can pull the vacuum cleaner like a sled when vacuum cleaning.
- After vacuum cleaning, press the On/Off switch again to turn off the vacuum cleaner.
- Pull the mains plug out of the socket, firmly hold the mains cord and push the button for the cord winder down with your foot. By holding the mains cord, you prevent the cord from “lashing” against your legs for example.
- If you used the floor nozzle, hook it into the bracket on the back of the device.
- To ensure optimum performance of the device, empty the dust bin each time after using the device and clean the dust filter and exhaust filter regularly (see chapter “Cleaning the device”).

Tip:

- An auxiliary air valve is located on the handle. Slide the cover to open it, thereby reducing the suction power if you want to vacuum off cushions, carpets or light-weight, moveable objects or materials. Normally, the auxiliary air valve is closed so as not to unnecessarily reduce the suction power.



Cleaning the device

ATTENTION!

- Empty the dust bin when it is full and clean the filters regularly to avoid overheating the motor.
- Before cleaning the device, always pull the power plug out of the socket.
- Keep the device, cord and mains plug away from water or other liquids in order to avoid electrical shocks. When cleaning, make sure that no liquid penetrates the device. Only the foam dust filter, plastic dust filter, micro filter and exhaust filter may be cleaned with water. However, they must be completely dry when being placed back in the device.
- The filters are not suitable for the washing machine, dishwasher or dryer! Only air dry the filters and do not in any circumstances use a hair dryer.
- Do not use any scouring or abrasive cleaners or cleaning pads for cleaning. They could damage the surface.
- Clean the dust filter and exhaust filter regularly or if you notice that the suction power is declining.
- If needed, clean the housing with a damp, soft cloth. Then dry it with a soft cloth.
- Regularly remove hairs and lint from the nozzles. The filters may discolour over time. This is normal and does not affect functionality.

Emptying the dust bin

- Remove the suction hose from the dust bin (see chapter “Assembly”, section “Inserting/ removing the hose”).
- Push the release button on the dust bin and pull it out of the device by the handle.
- Hold the dust bin over an open garbage bin. The dust bin should be as close as possible to the garbage bin so that dust from the dust bin only falls into the garbage bin and is not dispersed in the surrounding area.
- Push the button to open the dust bin. The bottom of the dust bin will open and the dirt will fall out.



- Shut the bottom of the dust bin again. The fastener must audibly lock into place.
- Insert the dust bin in the device: Take hold of it by the handle and insert the bottom of the bin in the device first. Then push the handle against the device housing until the dust bin audibly locks into place. Hold the device by the handle and lift it to check whether the dust bin is properly seated.

Cleaning the dust filter

The dust filter is located in the dust bin.

- Remove the suction hose from the device (see chapter “Assembly”, section “Inserting/ removing the hose”).
- Push the release button on the dust bin and pull it out of the device by the handle.
- Turn the dust bin cover to remove it. **NOTE:** Orientation marks for the removal and placement of the cover are provided on the cover and dust bin. You can remove the cover when the mark on the dust bin is pointing towards the open lock symbol on the cover.
- Pull the dust bin cover with the dust filter out.

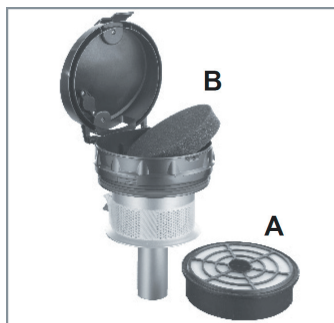
Micro filter

- Release the Velcro® of the microfilter and remove it. If necessary, rinse the micro filter out thoroughly with clean, lukewarm water. **ATTENTION:** Do not in any circumstances clean the filter in the washing machine or dishwasher! Then shake off any remaining water and let the filter air dry completely before reinstalling it.



Dust filter

- Open the dust bin cover by using the lever to push it up.
- Take out the dust filter and the foam dust filter (B). If necessary, rinse the foam dust filter out thoroughly with clean, lukewarm water. **ATTENTION:** Do not in any case clean the filter in the washing machine or dishwasher! Then shake off any remaining water and let the filter air dry completely before reinstalling it.
- The dust filter (A) may only be tapped out over a garbage bin and not rinsed off with water.
- Place the foam dust filter (B) back on the dust filter (A).



Plastic dust filter

- Rinse the plastic dust filter and the dust bin cover out thoroughly with clean, lukewarm water. **ATTENTION:** Do not in any circumstances clean the filter in the dishwasher! Then shake off any remaining water and let the filter air dry completely before reinstalling it.
- Place the dust filter back in the dust bin cover and close it. The lever must audibly lock into place.
- Place the dust filter cover with the dust filter back in the dust bin and turn it until firmly tightened. The cover is properly in place when the mark on the cover is pointing towards the closed lock symbol on the dust bin.
- Then insert the dust bin back in the device. Make sure that the dust bin locks into place properly.

Cleaning the exhaust filter

- The HEPA-exhaust filter is located in the compartment on the inside of the vacuum cleaner, under the dust filter (see chapter “Product contents and device overview”).
- Press the catch toward the compartment cover and remove the cover.
- Remove the exhaust filter from the compartment and its holder.



- Tap the exhaust filter out over a garbage bin and brush off any loose dirt. If necessary, wipe out the compartment cover with a damp cloth.
- If necessary, rinse out the exhaust filter thoroughly with clean, lukewarm water. **ATTENTION:** Do not in any circumstances clean the filter in the washing machine or dishwasher! Then shake off any remaining water and let the filter air dry completely before reinstalling it.
- Once all parts are dry, place the exhaust filter back in the holder and then into the filter compartment.
- Fit the compartment cover again and press it down until it engages audibly.

Storage

- You can hook the floor nozzle into the bracket on the back of the device for convenient storage and push the telescoping tube together as far as possible.
- Store the vacuum cleaner in a dry, cool indoor room that is not accessible for children and animals.

Troubleshooting

If your device no longer functions properly, exhibits damage or requires a spare part, please contact our customer service centre. For your own safety, do not perform any repairs yourself. The following table gives you tips on how to resolve minor problems yourself.

Problem	Potential cause/solution/tips
The vacuum cleaner has no suction power.	• Is the mains plug not correctly connected with the socket? Correct the position of the mains plug. • Is the socket defective? Try another socket. • Check the fuse for your mains connection. • Are the filters plugged? Clean the dust and exhaust filter.
The suction power is weak.	• Is the auxiliary air valve on the handle open? Close it. • Is the dust bin too full? Empty the bin. • Are the filters very dirty? Clean them. • Is the nozzle, telescoping tube or suction hose plugged? Turn the device off, pull the mains plug out of the socket and remove the obstruction (also see chapter “Assembly”).
The device emits dust when vacuuming.	• Has the dust bin not been closed properly and/or is it not (properly) inserted in the device? Correct this.
The power cord cannot be wound up completely.	• The cord has not been properly wound up in the device. Pull it out somewhat and then push the button for engaging the cord winder again.
An unpleasant odour develops when vacuuming.	• Are you using the device for the first time? An odour often develops when using new devices for the first time. The odour should disappear once you have used the device a few times.

Technical data

Voltage supply: 220 – 240 V ~ 60 Hz

Output: adjustable up to max. 850 W

Guarantee and service

Our products undergo a strict quality-control process before delivery. If the product has unexpectedly been damaged or developed a defect during production or transport, please return it to the retailer. You can legally make a claim under the guarantee in the following circumstances:

The product is covered by a 2-year guarantee from the date of purchase. During this period, we will repair or replace the product if it is found to be defective due to material or production faults.

Faults caused by incorrect use or handling, faults caused by unauthorised intervention or repairs, and faults caused by use of non-original parts are not covered by the guarantee.

Correct disposal



WEEE: DE 18770614

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Correct gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van normaal huishoudelijk stof.
- Gebruik de stofzuiger nooit om het volgende op te zuigen:
 - Vloeistoffen of natte substanties (zoals natte tapijtshampoo)
 - Gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifers, etc.
 - Brandbare of ontvlambare stoffen
 - Heel fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
 - Harde, puntige objecten zoals grote glasscherven
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van acht jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met een gebrek aan ervaring en/of kennis indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het veilig gebruik van het apparaat en begrijpen wat de gevaren hiervan zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij er toezicht op hen gehouden wordt.
- Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze instructies. Ieder ander gebruik wordt onjuist geacht.
- Defecten als gevolg van onjuist gebruik, schade of reparatiepogingen vallen buiten de garantie. Dit geldt ook voor normale slijtage.

Veiligheidsaanwijzingen

Letselgevaar

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.
- Houd het apparaat, het snoer en de stekker uit de buurt van water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te voorkomen. Raak de stekker, het snoer of het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen.
- Houd dieren, haar, sieraden, wijde kleding, vingers en alle andere lichaamsdelen weg van de mondstukken van het apparaat. Deze kunnen vast komen te zitten in de stofzuiger. Zet het apparaat meteen uit als er iets vast komt te zitten in de stofzuiger.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken van trappen om vallen te voorkomen.

- Draag stevig schoeisel tijdens het gebruik.
- Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Verkeerd gebruik kan leiden tot letsel en elektrische schokken. Het snoer moet ook buiten bereik van kinderen blijven.

Juiste aansluiting

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd stopcontact. Het stopcontact moet ook na aansluiting van het apparaat eenvoudig toegankelijk zijn. De spanning van het stopcontact moet overeenkomen met de technische gegevens van het apparaat (zie het hoofdstuk Technische gegevens). Gebruik alleen geschikte verlengsnoeren waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het apparaat.
- Zorg dat het aangesloten stroomsnoer niet bekneld raakt, struikelgevaar veroorzaakt of dubbelvouwt en dat het snoer niet in contact komt met hete oppervlakken.

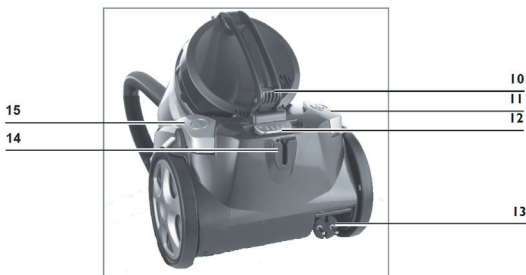
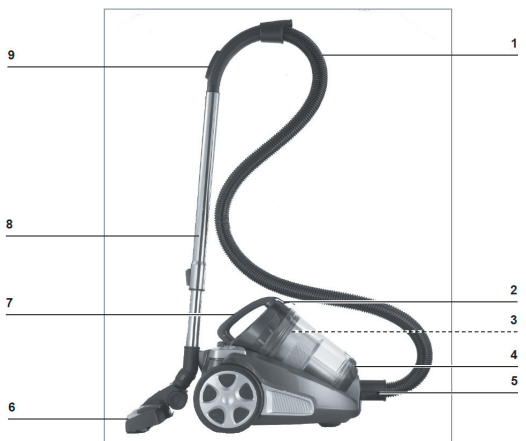
Correct gebruik

- Gebruik en bewaar het apparaat alleen in afgesloten ruimtes. Gebruik het apparaat niet buitenshuis, in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of op hete oppervlakken.
- Controleer het apparaat en de accessoires op beschadigingen alvorens ze te gebruiken. Als het apparaat, het snoer, de stekker of de filter zichtbaar beschadigd zijn, mag u het apparaat niet gebruiken. Probeer het apparaat niet zelf te repareren en probeer niet zelf onderdelen te vervangen. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Gebruik het apparaat niet als er een storing opgetreden is, als er vloeistoffen opgezogen zijn of als het gevallen is. Laat het apparaat repareren door een gekwalificeerde reparateur.
- Gebruik het apparaat alleen als het volledig en correct in elkaar is gezet. Het stofreservoir en de filter moeten geplaatst zijn en mogen niet beschadigd zijn! Stof dat de binnenkant van het apparaat is binnengedrongen kan de motor beschadigen. Het stofreservoir moet gesloten zijn om het correct te kunnen plaatsen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, grote temperatuurswisselingen, open vuur, direct zonlicht, vocht of natte omstandigheden.
- Laat het apparaat niet vallen en zorg dat het geen zware trillingen te verduren krijgt.

- Plaats nooit zware objecten op het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen. Vul het stofreservoir niet met vloeistoffen.
- Raak het apparaat, het snoer of de stekker nooit aan met natte handen.
- Stop niets in de openingen/mondstukken van het apparaat en zorg dat ze niet verstopt zijn.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het aan staat of is aangesloten op een stroombron.
- Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact
 - wanneer u stopt met stofzuigen
 - wanneer u het apparaat niet meer gebruikt
 - voordat u de accessoires verwisselt
 - als er een fout of storing optreedt tijdens het gebruik
 - als er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht zijn gekomen
 - voor een storm
 - voordat u de onderdelen en accessoires van het apparaat reinigt
- Het apparaat moet uitgeschakeld zijn wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt of in het stopcontact doet.
- Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer!
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Gebruik de handgrepen.
- Probeer niet de wielen te smeren met smeermiddelen of olie. Dit kan ervoor zorgen dat er nog meer stof of vuil rond de wielen ophoopt.
- Leeg het stofreservoir na ieder gebruik. De filters moeten ook regelmatig gereinigd worden om te voorkomen dat de motor overbelast raakt.
- Laat het stofreservoir, de stoffilter en de luchtventilatiefilter volledig droog worden voordat u ze in het apparaat terugplaatst.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen van de fabrikant.
- Berg het apparaat op wanneer het niet gebruikt wordt op een koele, droge plek buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

Overzicht product- inhoud en apparaat

- 1 Extractieslang
- 2 Stofreservoir
- 3 Plastic stoffilter (in het stofreservoir)
- 4 Bodem stofreservoir
- 5 Aansluiting extractieslang
- 6 Vloermondstuk
- 7 Deksel stofreservoir met handgreep
- 8 Telescopische buis
- 9 Extra luchtventiel op de handgreep van de extractieslang
- 10 Ontgrendelingsknop voor het stofreservoir
- 11 Knop voor snoerhaspel
- 12 Zuigkrachtingstelling
- 13 Stekker
- 14 Steun voor opbergen van vloermondstuk
- 15 Aan/uit-schakelaar



Niet getoond:

- Stoffilter
- Schuimstoffilter
- Microfilter
- Luchtventilatiecompartiment met HEPA-filter (onder het stofreservoir)

Mondstukken

LET OP!

- Zet de stofzuiger altijd uit voordat u de mondstukken verwisselt.

Vloermondstuk

Het vloermondstuk is geschikt voor zowel tapijten als egale vloeren. Met het voetpedaal kunt u wisselen tussen egale vloeren en tapijt. Voor egale vloeren komt onderaan het apparaat een borstel naar voren.



Spleet- of borstelmondstuk

Vouw het eindstuk in de richting van de pijl om het spleetmondstuk te veranderen in een borstelmondstuk: Het spleetmondstuk is geschikt voor bekleding, het schoonmaken van de binnenkant van auto's en alle hoeken en gaten waar de andere mondstukken niet bij kunnen komen. Het borstelmondstuk is geschikt voor het schoonmaken van alle onregelmatige objecten, meubelen, lampen, profielen en plinten, vensterbanken, etc.



Montage

De productonderdelen uitpakken

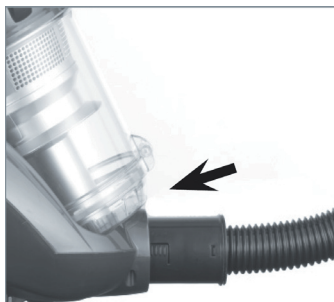
LET OP!

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.
- Zorg dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is voordat u accessoires aansluit of verwijdert.

- Pak alle onderdelen uit en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn (zie hoofdstuk ‘Overzicht productinhoud en apparaat’) en controleer het product op transportschade. Als u schade vindt aan de onderdelen, gebruik deze dan niet. Neem in plaats daarvan contact op met ons onderhoudscentrum.
- Verwijder indien nodig alle papier, stickers etc. van het stofreservoir. In het hoofdstuk ‘Het apparaat reinigen’ vindt u instructies voor het verwijderen en openen van het stofreservoir.

De slang plaatsen/verwijderen

- Plaats de aansluiting van de extractieslang in de extractieopening van het apparaat (zie pijl). U moet een klik horen.
- Druk de knop op de aansluiting in en trek de extractieslang uit de opening om de extractieslang te verwijderen.



De telescopische buis plaatsen/verwijderen

- Plaats het open einde van de handgreep in de overeenkomstige opening van de telescopische buis. Draai de handgreep tijdens het plaatsen wat heen en weer. Controleer of de aansluiting stevig is.
- Trek de telescopische buis van de handgreep om de telescopische buis te verwijderen.



De lengte van de telescopische buis aanpassen

- Druk het schuifje op de telescopische buis naar beneden en stel de gewenste lengte in.
- Laat het schuifje los en duw de buis naar voren totdat deze op zijn plek klikt.



Mondstukken plaatsen/verwijderen

- Duw het open einde van de telescopische buis in een van de meegeleverde mondstukken tot aan het stoppunt. Draai het mondstuk voorzichtig heen en weer terwijl u dit doet.
- Voor meer flexibiliteit kunnen de mondstukken ook rechtstreeks op de extractieslang worden geplaatst, zonder de telescopische buis.
- Trek aan het mondstuk om het te verwijderen.

Het stofreservoir verwijderen/plaatsen

- Verwijderen: Druk op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir en til het aan de handgreep uit het apparaat.
- Plaatsen: Pak het stofreservoir vast bij de handgreep en plaats eerst de bodem van het reservoir in het apparaat (de bodem is naar beneden gericht en de handgreep naar boven gericht). Druk daarna de handgreep tegen de behuizing van het apparaat totdat het stofreservoir met een klik op zijn plaats zit. Houd het apparaat bij de handgreep vast en til het op om te controleren of het stofreservoir correct geplaatst is.



Bediening

LET OP!

- Houd de mondstukken tijdens gebruik altijd uit de buurt van lichaamsdelen en dieren en probeer niet in de mondstukken te reiken. U kunt vast komen te zitten of iets oplopen. Zet de stofzuiger onmiddellijk uit als er iets in vast komt te zitten (druk op de Aan/uit-knop).
- Zet de stofzuiger alleen aan als u zeker weet dat alle onderdelen goed aangesloten zijn en dat het stofreservoir, de stoffilter en de luchtventilatiefilter correct zijn geplaatst.
- Om te voorkomen dat het snoer tijdens gebruik te heet wordt, trekt u ten minste tweederde van de lengte van het snoer uit het apparaat voordat u de stofzuiger aanzet. Rol het snoer niet met overmatige kracht uit tot aan het stoppunt (niet verder dan de rode markering op het snoer) om schade te voorkomen!
- Zet het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u een mondstuk of ander accessoire verwisselt!
- Gebruik de stofzuiger nooit om het volgende op te zuigen:
 - Vloeistoffen of natte substanties (zoals natte tapijtshampoo)
 - Gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifers, etc.
 - Brandbare of ontvlambare stoffen
 - Heel fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
 - Harde, puntige objecten zoals grote glasscherven
- Zorg dat het van toepassing zijnde accessoire correct op het apparaat is gemonteerd (zie hoofdstuk 'Montage').

- Trek het stroomsnoer alleen zo ver uit het apparaat als nodig, bij voorkeur tot de gele markering, maar niet verder dan de rode markering op het snoer!
- Steek de stekker in een correct aangesloten stopcontact dat eenvoudig bereikbaar is.
- Druk op de Aan/uit-knop om de stofzuiger aan te zetten.
- U kunt de zuigkracht instellen via de zuigkrachtinstelling.
- Beweeg het mondstuk over het te reinigen oppervlak. U kunt de stofzuiger meentrekken als een slee tijdens het stofzuigen.
- Druk na het stofzuigen weer op de Aan/uit-knop om de stofzuiger uit te zetten.
- Trek de stekker uit het stopcontact, houd het snoer stevig vast en houd met uw voet de knop voor de snoerhaspel ingedrukt. Door het snoer vast te houden voorkomt u dat het snoer bijvoorbeeld tegen uw benen slaat.
- Hebt u het vloermondstuk gebruikt, steek deze dan in de steun achterop het apparaat.
- Voor optimale prestaties van het apparaat, leegt u na elk gebruik het stofreservoir en reinigt u regelmatig de stoffilter en luchtventilatiefilter (zie hoofdstuk 'Apparaat reinigen').

Tip:

- Op de handgreep is een extra luchtventiel aanwezig. Schuif het klepje om het ventiel te openen. Dit vermindert de zuigkracht voor als u kussens, tapijt of lichtgewicht, beweegbare objecten of materialen wilt stofzuigen. Normaalgesproken is het extra luchtventiel gesloten zodat de zuigkracht niet onnodig wordt verminderd.



Het apparaat reinigen

LET OP!

- Leeg het stofreservoir wanneer het vol is en reinig de filters regelmatig om oververhitting van de motor te voorkomen.
- Trek altijd eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Houd het apparaat, het snoer en de stekker uit de buurt van water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen vloeistoffen het apparaat binnendringen. Alleen de schuimstof-filter, plastic filter, microfilter en luchtventilatiefilter mogen met water gereinigd worden. Deze moeten echter volledig droog zijn voordat ze teruggeplaatst worden in het apparaat.
- De filters zijn niet geschikt voor de wasmachine, vaatwasser of droger! Droog de filters alleen aan de lucht en gebruik nooit een haardroger.
- Gebruik geen schurende of agressieve reinigingsmiddelen of -sponzen om het apparaat te reinigen. Deze kunnen de oppervlakten beschadigen.
- Reinig de stoffilter en luchtventilatiefilter regelmatig of als u merkt dat de zuigkracht afneemt.
- Reinig indien nodig de behuizing met een vochtige, zachte doek. Droog daarna af met een zachte doek.
- Verwijder regelmatig haar en pluizen van de mondstukken. De filters kunnen na verloop van tijd verkleuren. Dit is normaal en duidt niet op een probleem.

Het legen van het stofreservoir

- Verwijder de extractieslang van het stofreservoir (zie hoofdstuk 'Montage', sectie 'De slang plaatsen/verwijderen').
- Druk op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir en til het aan de handgreep uit het apparaat.
- Houd het stofreservoir boven een open prullenbak. Houd het stofreservoir zo dicht mogelijk bij de prullenbak zodat stof uit het stofreservoir alleen in de prullenbak valt en niet opstuift in de omgeving ervan.
- Druk op de knop om het stofreservoir te openen. De onderkant van het stofreservoir opent en het stof valt eruit.



- Sluit de onderkant van het stofreservoir weer. U moet een klik horen van het bevestigingspunt.
- Plaats het stofreservoir in het apparaat: Houd het reservoir bij de handgreep vast en plaats de onderkant ervan als eerste in het apparaat. Druk daarna de handgreep tegen de behuizing van het apparaat totdat het stofreservoir met een klik op zijn plaats zit. Houd het apparaat bij de handgreep vast en til het op om te controleren of het stofreservoir correct geplaatst is.

De stoffilter reinigen

De stoffilter zit in het stofreservoir

- Verwijder de extractieslang van het apparaat (zie hoofdstuk 'Montage', sectie 'De slang plaatsen/verwijderen').
- Druk op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir en til het aan de handgreep uit het apparaat.
- Draai de deksel van het stofreservoir om deze te verwijderen. LET OP: Voor het verwijderen en plaatsen van de deksel zijn er oriëntatiepunten gemarkeerd op de deksel en het stofreservoir. U kunt de deksel verwijderen wanneer de markering op het stofreservoir gericht is op het open slot-symbool op de deksel.
- Trek de deksel met de stoffilter van het stofreservoir.

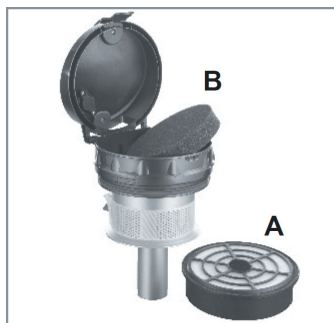
Microfilter

- Trek het klittenband van de microfilter los en verwijder de microfilter. Spoel, indien nodig, de microfilter grondig af met schoon, lauwwarm water. LET OP: Reinig de filter nooit in de wasmachine of vaatwasser! Schud daarna resterend water van de filter en laat de filter volledig aan de lucht drogen voordat u deze terugplaatst.



Stoffilter

- Open de deksel van het stofreservoir door de hendel te gebruiken om deze omhoog te duwen.
- Verwijder de stoffilter en de schuimstoffilter (B). Spoel, indien nodig, de schuimstoffilter grondig af met schoon, lauwwarm water. LET OP: Reinig de filter nooit in de wasmachine of vaatwasser! Schud daarna resterend water van de filter en laat de filter volledig aan de lucht drogen voordat u deze terugplaatst.



De stoffilter (A) mag alleen uitgeschud worden boven een prullenbak en mag niet met water afgespoeld worden.

- Plaats de schuimstoffilter (B) terug op de stoffilter (A).

Plastic stoffilter

- Spoel de plastic stoffilter en de deksel van het stofreservoir grondig af met schoon, lauwwarm water. LET OP: Reinig de filter nooit in de vaatwasser! Schud daarna resterend water van de filter en laat de filter volledig aan de lucht drogen voordat u deze terugplaatst.
- Plaats de stoffilter terug in de deksel van het stofreservoir en sluit de deksel. U moet een klik horen.
- Plaats de stoffilterdeksel met de stoffilter terug op het stofreservoir en draai stevig vast. De deksel is correct geplaatst als de markering op de deksel is gericht op het gesloten slot-symbool op het stofreservoir.
- Plaats het stofreservoir terug in het apparaat. Controleer of het stofreservoir goed op zijn plaats klikt.

De luchtventilatiefilter reinigen

- De HEPA-luchtfilter is te vinden in het compartiment aan de binnenkant van de stofzuiger, onder de stoffilter (zie hoofdstuk 'Overzicht productinhoud en apparaat').
- Druk op het lipje richting de compartimentdeksel en verwijder de deksel.
- Verwijder de luchtfilter uit het compartiment en de houder.



- Schud de luchtfilter uit boven een prullenbak en veeg overgebleven vuil af. Neem indien nodig de compartimentdeksel af met een vochtige doek.
- Spoel, indien nodig, de luchtventilatiefilter grondig af met schoon, lauwwarm water. LET OP: Reinig de filter nooit in de wasmachine of vaatwasser! Schud daarna resterend water van de filter en laat de filter volledig aan de lucht drogen voordat u deze terugplaatst.
- Nadat alle onderdelen droog zijn, plaatst u de luchtventilatiefilter terug in de houder en daarna terug in het filtercompartiment.
- Plaats het compartimentdeksel terug en druk het aan totdat u een klik hoort.

Opslag

- U kunt het vloermondstuk in de steun aan de achterzijde van het apparaat plaatsen voor eenvoudige opslag. Ook kunt u de telescopische buis zo ver mogelijk inschuiven.
- Sla de stofzuiger op in een droge, koele kamer binnenshuis die niet bereikbaar is voor kinderen en huisdieren.

Problemen oplossen

Neem contact op met ons onderhoudscentrum als uw apparaat niet meer goed functioneert, beschadigd is of een reserveonderdeel nodig heeft. Voer voor uw eigen veiligheid niet zelf reparaties uit. De volgende tabel geeft u tips over hoe u zelf kleine problemen kunt oplossen.

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing/tips
De stofzuiger heeft geen zuigkracht.	• Is de stekker niet goed aangesloten op het stopcontact? Corrigeer de positie van de stekker. • Is het stopcontact kapot? Probeer een ander stopcontact. • Controleer de zekering van de aansluiting van uw stopcontact. • Zijn de filters verstopt? Reinig de stof- en luchtventilatiefilter.
De zuigkracht is zwak.	• Staat het extra luchtventiel op de handgreep open? Sluit het ventiel. • Is het stofreservoir te vol? Leeg het stofreservoir. • Zijn de filters erg vuil? Reinig ze. • Is het mondstuk, de telescopische buis of de extractielang verstopt? Zet het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en verwijder de opstopping (zie ook hoofdstuk 'Montage').
Er komt stof vrij tijdens het stofzuigen.	• Is het stofreservoir niet goed gesloten en/of is het reservoir niet (correct) in het apparaat geplaatst? Corrigeer dit.
Het stroomsnoer kan niet volledig opgerold worden.	• Het snoer is niet goed opgerold in het apparaat. Trek het snoer een stukje uit en druk daarna op de knop voor de snoerhaspel.
Er komt een onaangename geur vrij tijdens het stofzuigen.	• Gebruikt u het apparaat voor het eerst? Er komt vaak een geur vrij wanneer nieuwe apparaten voor het eerst worden gebruikt. De geur verdwijnt als u het apparaat een aantal keer hebt gebruikt.

Technische gegevens

Spanningsvoorziening: 220 – 240 V ~ 60 Hz

Uitvoer: instelbaar tot max. 850 W

Garantie en service

Onze producten worden onderworpen aan een strikte kwaliteitscontrole voordat ze geleverd worden. Als het product onverwachts beschadigd is of een defect ontwikkelt tijdens productie of transport, breng het product dan terug naar de winkel. U kunt een geldige garantieclaim indienen onder de volgende omstandigheden:

Het product is gedekt door een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Tijdens deze periode zullen wij het product repareren of vervangen als er een defect is ontdekt dat veroorzaakt is door materiaal- of productiefouten.

Fouten veroorzaakt door verkeerd gebruik of hantering, fouten veroorzaakt door ongeautoriseerde ingreep of reparaties en fouten veroorzaakt door gebruik van niet-originele onderdelen worden niet gedekt door de garantie.

Juiste verwijdering



WEEE: DE 18770614

Het symbool hierboven en op het product betekent dat het product is geclassificeerd als Elektrische of Elektronische apparatuur en niet moet worden weggegooid bij ander huishoudelijk afval of commercieel afval aan het eind van de levensduur van het product. De richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) (2012/19/EU) is vastgesteld om producten te recyclen met de best mogelijke herstel- en recyclingtechnieken om de impact op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te verwerken en de groei van de afvalberg te verkleinen. Neem contact op met de lokale autoriteiten voor informatie over de juiste afvoer van Elektrische of Elektronische apparatuur.

Utilisation conforme

- Cet appareil est conçu pour aspirer la poussière ordinaire de la maison.
- Vous ne devez en aucune circonstance aspirer les produits et substances suivants :
 - Liquides ou substances humides (par ex. shampoing humide pour tapis)
 - Cendres, cigarettes, allumettes, etc. incandescentes
 - Matériaux ou substances inflammables ou combustibles
 - Poussière très fine (par ex. poussière de béton), cendres ou toner
 - Objets durs, pointus comme les gros tessons de verre
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas d'une expérience et/ou d'une connaissance suffisante, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions garantissant une utilisation sûre de l'appareil et aussi qu'ils aient compris les dangers qu'il peut occasionner. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne peuvent être effectués par des enfants que s'ils sont surveillés.
- L'aspirateur est exclusivement destiné à l'usage domestique, non commercial.
- Utilisez l'aspirateur uniquement selon la manière décrite dans les instructions. Toute autre utilisation sera considérée comme non conforme.
- Les dysfonctionnements résultant d'une utilisation incorrecte, d'un endommagement ou de tentatives de réparation ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique également à l'usure normale.

Consignes de sécurité

Risques de blessures

- Risque d'étouffement ! Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Gardez l'appareil, le cordon et la fiche à l'écart de l'eau ou d'autres liquides pour éviter l'électrocution. Ne touchez jamais la fiche, le cordon ou l'appareil avec les mains humides ou mouillées.
- Gardez les animaux ainsi que vos cheveux, bijoux, vêtements amples et vos doigts ou toute autre partie de votre corps à distance des embouts de l'appareil. Ils peuvent être happés par l'aspirateur. Si cela se produit, arrêtez immédiatement l'appareil.

- Faites très attention de ne pas tomber des escaliers lorsque vous les aspirez.
- Portez des chaussures robustes lorsque vous utilisez l'aspirateur.
- Utilisez et rangez l'aspirateur hors de la portée des enfants. Une utilisation non conforme peut entraîner des blessures ou une électrocution. Le cordon d'alimentation doit aussi être maintenu hors de portée des enfants.

Branchement correct

- Ne branchez l'appareil qu'à une prise correctement installée. La prise doit également rester facile d'accès après le branchement. La tension du secteur doit correspondre aux spécifications techniques de l'appareil (voir le chapitre « Spécifications techniques »). Utilisez uniquement des rallonges appropriées dont les spécifications techniques sont identiques à celles de l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation branché ne peut pas se tordre ni s'emmêler, causer une chute par trébuchement et entrer en contact avec des surfaces chaudes.

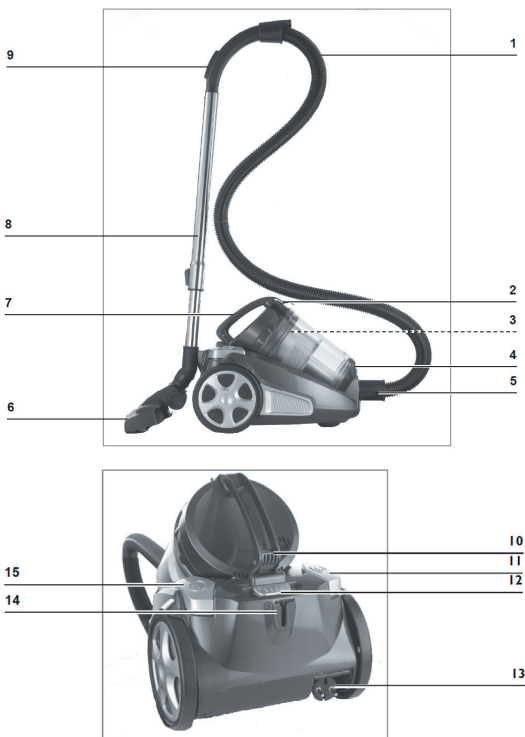
Utilisation conforme

- N'utilisez et ne rangez l'aspirateur que dans des locaux fermés. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, dans des locaux présentant une humidité importante ou sur des surfaces chaudes.
- Contrôlez l'aspirateur et ses accessoires avant chaque utilisation pour repérer d'éventuels dommages. Si l'appareil, le cordon, la fiche ou un filtre présentent des dommages visibles, n'utilisez pas l'aspirateur. N'essayez pas de réparer l'aspirateur vous-même ou de remplacer des pièces. Si des dommages sont constatés, contactez le service clientèle.
- N'utilisez pas l'aspirateur s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a aspiré des liquides ou des objets ou s'il est tombé par terre. Faites-le réparer par un professionnel qualifié.
- N'utilisez l'aspirateur que s'il est monté complètement et correctement ! Le collecteur à poussière et le filtre doivent être en place et ne pas être endommagés ! La saleté qui pourrait s'introduire à l'intérieur de l'appareil pourrait endommager le moteur. Le collecteur à poussière doit être fermé pour pouvoir être inséré correctement.
- N'exposez pas l'aspirateur à des températures extrêmes, à des changements thermiques importants, à des flammes nues, ni au rayonnement direct du soleil, à l'humidité ou à l'eau.

- Ne laissez pas tomber et ne heurtez pas violemment l'aspirateur.
- Ne posez jamais d'objets lourds dessus.
- N'immergez pas l'aspirateur dans l'eau ou d'autres liquides, ceci afin d'éviter l'électrocution. Ne remplissez pas le collecteur à poussière de liquides.
- Ne touchez jamais l'aspirateur, le cordon ou la fiche avec les mains mouillées.
- N'introduisez rien dans les ouvertures/embouts de l'aspirateur et veillez à ce qu'ils ne se bouchent pas.
- Ne laissez jamais l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est en marche ou branché à l'alimentation électrique.
- Arrêtez l'aspirateur et débranchez la fiche de la prise secteur
 - si vous arrêtez de l'utiliser pendant un moment,
 - si vous avez terminé votre travail,
 - avant de changer d'accessoire,
 - si une anomalie ou un dysfonctionnement se produit pendant l'utilisation,
 - si des liquides ou des corps étrangers ont pénétré dans l'aspirateur,
 - avant un orage,
 - avant de nettoyer des éléments de l'appareil ou des accessoires.
- L'aspirateur doit être à l'arrêt avant le branchement ou le débranchement de la fiche dans la prise.
- Débranchez toujours l'aspirateur en tirant la fiche, jamais le cordon !
- Ne déplacez jamais l'aspirateur en le tirant par le cordon. Utilisez les poignées.
- N'essayez pas de graisser les roues avec des produits lubrifiants ou de l'huile. Cela favoriserait l'accumulation de poussière ou de saleté supplémentaire sur les roues.
- Videz le collecteur à poussière après chaque utilisation. Les filtres doivent également être nettoyés régulièrement pour éviter la surchauffe du moteur.
- Laissez le collecteur à poussière, le filtre à poussière et le filtre d'évacuation sécher complètement avant de les réinstaller dans l'aspirateur.
- N'utilisez que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez l'aspirateur dans un endroit sec, frais et inaccessible pour les enfants et les animaux.

Présentation du produit et de ses éléments

- 1 Flexible d'aspiration
- 2 Collecteur à poussière
- 3 Filtre à poussière en plastique
(à l'intérieur du collecteur à
poussière)
- 4 Fond du collecteur à poussière
- 5 Raccord du flexible
d'aspiration
- 6 Embout brosse pour sols
- 7 Couvercle du collecteur à
poussière avec poignée
- 8 Tube télescopique
- 9 Obturateur d'air auxiliaire
de la poignée du flexible
d'aspiration
- 10 Bouton de déblocage du col-
lecteur à poussière
- 11 Bouton de l'enrouleur de câble
- 12 Commande de la puissance d'aspiration
- 13 Fiche
- 14 Crochet de fixation de l'embout brosse pour sols
- 15 Bouton Marche/Arrêt



Non présentés :

- Filtre à poussière
- Filtre à poussière en mousse
- Microfiltre
- Compartiment du filtre d'évacuation avec filtre HEPA (sous le collecteur à poussière)

Embouts d'aspiration

ATTENTION !

- Arrêtez toujours l'aspirateur avant de changer d'embout.

Embout brosse pour sols

L'embout brosse pour sols est idéal pour les tapis ou pour les sols lisses. Grâce à la pédale, vous pouvez passer d'un tapis à un sol lisse et inversement. Une brosse sort du fond de l'embout pour passer sur les sols lisses.



Suceur combi (suceur et brosse)

Déployez la brosse de l'extrémité dans le sens de la flèche pour convertir le suceur en embout brosse : le suceur est pratique pour nettoyer les meubles capitonnés, l'intérieur de la voiture et tous les coins et recoins inaccessibles avec les autres embouts. L'embout brosse s'utilise pour le nettoyage de tous les objets de formes irrégulières, meubles, lampes, profilés et plinthes, rebords de fenêtre, etc.



Assemblage

Déballage des éléments

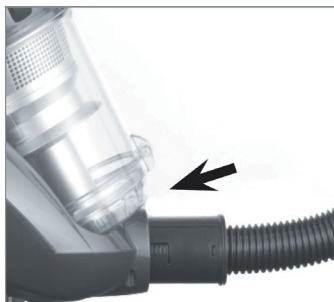
ATTENTION !

- Risque d'étouffement ! Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Assurez-vous que l'aspirateur n'est pas branché au secteur avant de monter ou démonter des accessoires.
- Déballer tous les éléments, assurez-vous qu'il n'en manque aucun (voir chapitre « Présentation du produit et de ses éléments ») et vérifiez que le transport n'ait causé aucun dommage. Si vous repérez des composants endommagés, ne les utilisez pas. Contactez plutôt notre service clientèle.

- Si nécessaire, retirez les morceaux de papier et les autocollants, etc. du collecteur à poussière. Le chapitre « Nettoyage de l'aspirateur » vous donnera des instructions sur le démontage et l'ouverture du collecteur à poussière.

Branchement/débranchement du flexible

- Branchez le raccord du flexible d'aspiration à l'orifice d'aspiration de l'aspirateur (voir flèche). Un clic audible indique qu'il est enclenché.
- Pour démonter le flexible d'aspiration, pressez le bouton sur le raccord et retirez le flexible.



Insertion/retrait du tube télescopique

- Insérez l'extrémité ouverte de la poignée dans l'ouverture correspondante du tube télescopique. Ce faisant, tournez légèrement la poignée de côté et d'autre. Vérifiez que le raccordement est correct et sûr.
- Pour retirer le tube télescopique, tirez-le de la poignée.



Ajustement de la longueur du tube télescopique

- Pressez le bouton-glissioir sur le tube télescopique et réglez ce dernier à la longueur voulue.
- Relâchez le bouton-glissioir et faites avancer le tube jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Montage/démontage des embouts d'aspiration

- Introduisez l'extrémité ouverte du tube télescopique dans l'un des embouts d'aspiration jusqu'à la butée. Tournez doucement l'embout de côté et d'autre à mesure que vous l'enfoncez.
- Pour plus de flexibilité, les embouts d'aspiration peuvent aussi être fixés directement au flexible d'aspiration sans utiliser le tube télescopique.
- Pour démonter un embout, tirez dessus.

Insertion/retrait du collecteur à poussière

- Retrait : pressez le bouton de déblocage du collecteur à poussière et sortez ce dernier de l'appareil en le tenant par la poignée.
- Insertion : prenez le collecteur à poussière par la poignée et introduisez d'abord le fond du collecteur dans l'aspirateur (le fond orienté vers le bas et la poignée vers le haut). Poussez ensuite la poignée contre le boîtier de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que le collecteur est enclenché. Prenez l'aspirateur par la poignée et levez-le pour vérifier que le collecteur à poussière est bien en place.



Fonctionnement

ATTENTION !

- Lorsque l'aspirateur fonctionne, gardez toujours les embouts à distance des parties du corps et des animaux, et n'introduisez pas vos doigts dedans. Vous pourriez être coincé(e) ou blessé(e). Si quoi que ce soit est happé par l'aspirateur, arrêtez l'appareil immédiatement (en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt).
- Ne mettez l'aspirateur en marche que lorsque vous êtes sûr(e) que tous les éléments sont montés et que le collecteur à poussière, le filtre à poussière et le filtre d'évacuation sont correctement installés.
- Pour éviter que le cordon ne chauffe trop pendant le fonctionnement, sortez-le au moins aux deux tiers de sa longueur totale de l'appareil avant de mettre ce dernier en marche. Ne tirez pas le cordon jusqu'au bout (pas plus loin que la marque rouge sur le cordon), ceci afin de ne pas l'endommager !
- Arrêtez toujours l'aspirateur et débranchez toujours la fiche de la prise secteur avant de changer d'embout ou de monter ou démonter un autre accessoire !
- Vous ne devez en aucune circonstance aspirer les produits et substances suivants :
 - Liquides ou substances humides (par ex. shampoing humide pour tapis)
 - Cendres, cigarettes, allumettes, etc. incandescentes
 - Matériaux ou substances inflammables ou combustibles
 - Poussière très fine (par ex. poussière de béton), cendres ou toner
 - Objets durs, pointus comme les gros tessons de verre
- Veillez à monter chaque accessoire correctement sur l'aspirateur (voir chapitre « Assemblage »).

- Ne tirez le cordon qu'à la longueur nécessaire, idéalement jusqu'à la marque jaune, mais sans dépasser la marque rouge signalée sur le cordon !
- Branchez la fiche dans une prise correctement installée et facilement accessible.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.
- Vous pouvez ajuster la puissance d'aspiration selon vos besoins grâce à la commande de puissance d'aspiration.
- Passez l'embout sur la surface à nettoyer. Vous pouvez tirer l'aspirateur comme un traineau pendant le travail d'aspiration.
- Une fois le travail terminé, appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour arrêter l'appareil.
- Débranchez la fiche de la prise secteur, tenez fermement le cordon et appuyez sur le bouton d'enrouleur avec votre pied. En tenant le cordon, vous évitez qu'il ne vous « fouette » les jambes pendant qu'il s'enroule.
- Après avoir fini d'utiliser l'embout brosse pour sols, accrochez-le au crochet prévu à l'arrière de l'aspirateur.
- Pour une performance optimale de l'appareil, videz le collecteur à poussière après chaque utilisation et nettoyez le filtre à poussière et le filtre d'évacuation régulièrement (voir chapitre « Nettoyage de l'aspirateur »).

Conseil :

- Un obturateur d'air auxiliaire se trouve sur la poignée. Faites glisser le cache pour l'ouvrir et ainsi réduire la force d'aspiration si vous voulez aspirer des coussins, des tapis ou des matériaux ou des objets légers et mobiles. En temps normal, l'obturateur d'air auxiliaire est fermé pour éviter de réduire inutilement la puissance d'aspiration.



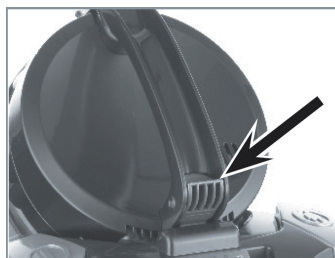
Nettoyage de l'aspirateur

ATTENTION !

- Videz le collecteur à poussière lorsqu'il est plein et nettoyez les filtres régulièrement pour éviter la surchauffe du moteur.
- Débranchez toujours la fiche de la prise avant de nettoyer l'appareil.
- Gardez l'aspirateur, le cordon et la fiche à l'écart de l'eau ou d'autres liquides pour éviter l'électrocution. Lors du nettoyage, veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'aspirateur. Seuls le filtre à poussière en mousse, le filtre à poussière en plastique, le microfiltre et le filtre d'évacuation peuvent être nettoyés à l'eau. Ils doivent toutefois être complètement secs avant de les réinstaller dans l'aspirateur.
- Les filtres ne doivent pas être passés au lave-linge, au sèche-linge ou au lave-vaisselle ! Séchez les filtres uniquement à l'air libre et n'utilisez jamais de sèche-cheveux.
- N'utilisez pas d'agents nettoyants corrosifs ou abrasifs ni d'éponges à récurer pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Nettoyez le filtre à poussière et le filtre d'évacuation régulièrement ou si vous remarquez que la puissance d'aspiration décline.
- Si nécessaire, nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux et humide. Séchez-le ensuite avec un chiffon doux.
- Éliminez régulièrement les poils, cheveux et peluches des embouts. Les filtres peuvent se décolorer avec le temps. Ceci est normal et n'affecte en aucune manière le fonctionnement de l'appareil.

Vider le collecteur à poussière

- Débranchez le flexible d'aspiration du collecteur à poussière (voir chapitre « Assemblage », section « Branchement / débranchement du flexible »).
- Pressez le bouton de déblocage du collecteur à poussière et sortez ce dernier de l'aspirateur en le tenant par la poignée.
- Tenez le collecteur à poussière au-dessus d'une poubelle ouverte. Le collecteur doit être tenu aussi près que possible de la poubelle pour que la poussière s'y déverse complètement sans qu'il en tombe à côté.



- Pressez le bouton permettant d'ouvrir le collecteur à poussière. Le fond du collecteur s'ouvre et la saleté tombe.
- Refermez le fond du collecteur. L'attache doit faire entendre un clic indiquant qu'elle est enclenchée.
- Remplacez le collecteur à poussière dans l'aspirateur : tenez-le par la poignée et introduisez le fond en premier dans l'appareil. Poussez ensuite la poignée contre le boîtier de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que le collecteur est enclenché. Prenez l'aspirateur par la poignée et levez-le pour vérifier que le collecteur à poussière est bien en place.

Nettoyage du filtre à poussière

Le filtre à poussière est installé dans le collecteur à poussière.

- Débranchez le flexible d'aspiration du collecteur (voir chapitre « Assemblage », section « Branchement / débranchement du flexible »).
- Pressez le bouton de déblocage du collecteur à poussière et sortez ce dernier de l'aspirateur en le tenant par la poignée.
- Tournez le couvercle du collecteur à poussière pour le retirer. REMARQUE : des repères d'orientation pour la mise en place et le retrait du couvercle se trouvent sur le couvercle et le collecteur. Vous pouvez retirer le couvercle lorsque la marque sur le collecteur à poussière pointe vers le symbole de cadenas ouvert sur le couvercle.
- Retirez le couvercle du collecteur à poussière avec le filtre à poussière.

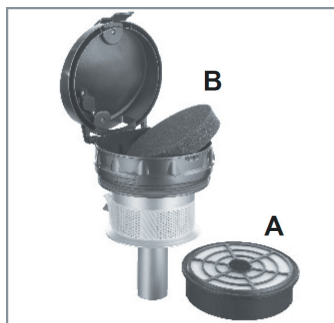


Microfiltre

- Retirez le Velcro® du microfiltre et sortez-le. Si nécessaire, rincez à fond le microfiltre à l'eau propre et tiède. **ATTENTION** : ne passez en aucune circonstance le filtre au lave-linge ni au lave-vaisselle ! Essorez ensuite l'excès d'eau et laissez le filtre sécher complètement à l'air libre avant de le remettre.

Filtre à poussière

- Ouvrez le couvercle du collecteur à poussière à l'aide du levier servant à le soulever.
- Sortez le filtre à poussière et le filtre à poussière en mousse (B). Si nécessaire, rincez à fond le filtre à poussière en mousse à l'eau propre et tiède. **ATTENTION** : ne passez en aucune circonstance le filtre au lave-linge ni au lave-vaisselle ! Essorez ensuite l'excès d'eau et laissez le filtre sécher complètement à l'air libre avant de le remettre.
- Le filtre à poussière (A) doit seulement être vidé au-dessus d'une poubelle et pas rincé à l'eau.
- Remplacez le filtre à poussière en mousse (B) sur le filtre à poussière (A).



Filtre à poussière en plastique

- Rincez à fond le filtre à poussière en plastique et le couvercle du collecteur à poussière à l'eau propre et tiède. **ATTENTION** : ne passez en aucune circonstance le filtre au lave-vaisselle ! Essorez ensuite l'excès d'eau et laissez le filtre sécher complètement à l'air libre avant de le remettre.
- Remplacez le filtre à poussière dans le couvercle du collecteur et fermez. Le levier doit faire entendre un clic indiquant qu'il est enclenché.
- Remplacez le couvercle du collecteur à poussière avec son filtre à poussière sur le collecteur et tournez-le jusqu'à ce qu'il soit fermement vissé. Le couvercle est en place lorsque la marque sur le couvercle pointe vers le symbole de cadenas fermé sur le collecteur.
- Réinsérez le collecteur à poussière dans l'aspirateur. Assurez-vous que le collecteur à poussière est bien enclenché.

Nettoyage du filtre d'évacuation

- Le filtre d'évacuation HEPA se trouve dans un compartiment à l'intérieur de l'aspirateur, sous le filtre à poussière (voir chapitre « Présentation du produit et de ses éléments »).



- Appuyez sur le loquet, vers le couvercle du compartiment du filtre, et retirez ce couvercle.
- Retirez le filtre d'évacuation et son support du compartiment.
- Videz le filtre d'évacuation au-dessus d'une poubelle et brossez la saleté restante. Le cas échéant, essuyez le couvercle du compartiment à l'aide d'un chiffon humide.
- Si nécessaire, rincez à fond le filtre d'évacuation à l'eau propre et tiède. ATTENTION : ne passez en aucune circonstance le filtre au lave-linge ni au lave-vaisselle ! Essorez ensuite l'excès d'eau et laissez le filtre sécher complètement à l'air libre avant de le remettre.
- Une fois tous les éléments secs, replacez le filtre d'évacuation dans son support puis réinstallez le tout dans le compartiment à filtre.
- Remettez le couvercle sur le compartiment et appuyez dessus jusqu'à entendre le clic d'enclenchement.

Rangement

- Vous pouvez accrocher l'embout brosse pour sols au crochet prévu à l'arrière de l'aspirateur pour le ranger convenablement, et replier au maximum le tube télescopique.
- Rangez l'aspirateur dans un local frais, sec et inaccessible aux enfants et aux animaux.

Dépannage

Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, est endommagé ou nécessite le remplacement d'une pièce, veuillez contacter notre service clientèle. Pour votre propre sécurité, n'effectuez aucune réparation vous-même. Le tableau suivant vous donne des réponses pour résoudre vous-même des problèmes mineurs.

Problème	Cause possible/solution/conseils
L'aspirateur n'aspire pas.	• La fiche n'est pas correctement branchée à la prise secteur ? Corrigez la position de la fiche. • La prise est défectueuse ? Essayez une autre prise. • Vérifiez le fusible de votre alimentation secteur. • Les filtres sont bouchés ? Nettoyez le filtre à poussière et le filtre d'évacuation.
La puissance d'aspiration est faible.	• L'obturateur d'air auxiliaire de la poignée est ouvert ? Fermez-le. • Le collecteur à poussière est trop plein ? Videz le collecteur à poussière. • Les filtres sont très sales ? Nettoyez-les. • L'embout, le tube télescopique ou le flexible d'aspiration sont bouchés ? Arrêtez l'aspirateur, débranchez la fiche de la prise secteur et retirez le bouchon (voir aussi le chapitre « Assemblage »).
L'aspirateur rejette de la poussière pendant le travail d'aspiration.	• Le collecteur à poussière n'est pas correctement fermé et/ou n'a pas été (correctement) inséré dans l'appareil ? Corrigez le problème.
Le cordon d'alimentation ne s'enroule pas complètement.	• Le cordon s'est mal enroulé dans l'aspirateur. Tirez-le un peu puis appuyez à nouveau sur le bouton d'enroulement.
Une odeur désagréable se dégage lorsque vous aspirez.	• Vous utilisez l'appareil pour la première fois ? Une odeur se dégage souvent lorsque l'on utilise des appareils neufs pour la première fois. L'odeur doit disparaître après avoir utilisé l'aspirateur plusieurs fois.

Données techniques

Tension d'alimentation : 220 – 240 V ~ 60 Hz

Puissance : ajustable jusqu'à 850 W max.

Garantie et service

Nos produits sont soumis à de rigoureux contrôles de qualité avant la livraison. Si le produit est endommagé de manière inattendue ou si un défaut apparaît pendant la production ou le transport, veuillez le renvoyer au détaillant. Vous pouvez légalement avoir recours à la garantie dans les cas suivants :

Le produit est couvert par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, nous réparerons ou remplacerons le produit s'il est défectueux à cause de défauts de matériel ou d'erreurs de fabrication.

Les défauts résultant d'une utilisation ou d'une manipulation incorrectes, les défauts causés par une intervention ou des réparations non autorisées et les défauts provoqués par l'utilisation de pièces non originales ne sont pas couverts par la garantie.

Élimination correcte



WEEE: DE 18770614

Le symbole au-dessus et sur le produit signifie que l'article est considéré comme un équipement électrique ou électronique et qu'il ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères ou déchets commerciaux à la fin de sa durée de vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (2012/19/EU) a été adoptée afin que les produits soient recyclés au moyen des meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles pour minimiser l'impact sur l'environnement, traiter toutes substances dangereuses et éviter l'expansion de la décharge. Veuillez contacter les autorités locales pour en savoir davantage sur l'élimination correcte des équipements électriques et électroniques.